関係各位

岩手県商工労働観光部 部長 岩渕 伸也 (公印省略)

ジェトロ岩手貿易情報センター 所長 米倉 大輔 (公印省略)

# 「岩手県貿易等実態調査(2023年)」へのご協力依頼

拝啓 平素より、本県における貿易促進事業等につきましては、ご支援・ご協力を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、岩手県とジェトロ岩手貿易情報センターでは、岩手県内の事業者様による貿易と海外投資の実態を毎年調査し、「岩手の貿易」などの報告書として取りまとめて参りました。今年も、2022年分の調査を別紙要領の通り実施したく、ご案内いたします。

- ・<u>ご協力いただいた事業者様に冊子「2023年 岩手の貿易」(下記参照)を進呈させていただきます。</u>
- ・<u>頂戴した情報は、本調査の目的以外には使用いたしません。</u>調査に伴う加工・集計等は調査主宰者のみが作業し、調査票および原データは厳重に管理いたします。

この調査結果は、県内企業等に対する**海外取引関連施策や経済施策を展開するための極めて 重要な基礎資料**となるとともに、また、**県内企業の国際経営にあたっての参考資料**となるも のです。ご多忙中恐縮ですが、趣旨をお汲みいただきご協力方よろしくお願い申し上げます。

敬具

記

## 1. 「岩手県貿易等実態調査(2023年)」の調査票の種類

各調査票のご回答要領は別紙をご覧ください。

- (1)調査票① 会社概要
- (2)調査票② 2023年輸出実績調査
- (3)調査票③ 2023年輸入実績調査
- (4) 調査票④ 海外投資調査 (新規または過去調査登録以外)

## 2. 「岩手県貿易等実態調査 (2023年)」の目的 (成果物)

「岩手県貿易等実態調査(2023年)」は、大きく分けて次の2つの成果物をまとめることを目的としています。

### (1) 「2023年 岩手の貿易」

調査票②、③、④に基づき、国・地域別、品目別等の貿易動向を、「2023年 岩手の貿易」に

取りまとめます。事業者様の個別回答内容は一切伏せられ、集計結果のみが掲載されます。

「2023年 岩手の貿易」は、冊子とジェトロ岩手のホームページで公表します。冊子は完成次第、調査にご協力いただいた事業者様に1冊ずつ進呈させていただきます。

※このほか、<u>調査主宰者が</u>事業者様の個別活動に触れない範囲で調査結果を取りまとめ、一般 向け、報道機関向け記者発表、岩手県の貿易促進に付随する活動、個別の照会等に際し、追 加的な分析を行ったり、資料を作成したりすることがあります。その場合でも、事業者様の 個別回答内容は一切伏せられ、集計結果のみを報告します。

#### (2) 「岩手県貿易関係者名簿」

調査票①に基づき「貿易企業一覧」を、調査票④に基づき「海外進出企業一覧」をそれぞれ取りまとめ、「岩手県貿易関係者名簿」としてジェトロ岩手のホームページで公表します。「岩手県貿易関係者名簿」への掲載により、海外との新たな取引機会につながるなどの効果が期待できます。(https://www.jetro.go.jp/jetro/japan/iwate/company.html)。

※<u>当名簿への貴社情報の掲載は任意</u>です。掲載を希望されない場合は、調査票①、④の下部 にある所定欄にそれぞれチェックを入れてください。

## 3. 公表予定時期

冊子「2023年 岩手の貿易」の送付及びホームページへの掲載は2024年10月ごろを予定しています。(<a href="https://www.jetro.go.jp/jetro/japan/iwate/data.html">https://www.jetro.go.jp/jetro/japan/iwate/data.html</a>)
現在は「2022年 岩手の貿易」がご覧いただけます。

#### ご回答・お問い合わせ先

日本貿易振興機構 (ジェトロ) 岩手貿易情報センター 担当:昆

〒020-0045 盛岡市盛岡駅西通2-9-1 マリオス3階

電話:019-651-2359 FAX:019-622-1695

Eメール: MOR@ jetro. go. jp ウェブサイト: https://www.jetro.go.jp/jetro/japan/iwate/